

ENGLISH

The Manufacturer:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Declares that the PPE which is described
hereafter:**

Designation: PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
Trademark: FIXE
Type: 038D-12PLX

**Complies the requirements set by the
regulation 2016/425 and, where
appropriate, the standard that effects the
transposition of the harmonized Standard:**

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

**Which is the subject of EC certificate
of conformity nº:**

J-32-20459 rev.1

Issued by:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

**Has been subject to the assessment of
Quality System of PPE Production (Module
D) under the supervision of the notified
body:**

Certificate:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



CATALÀ

El fabricant:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Declara que el PPE que es descriu a
continuació:**

Denominació: PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
Marca comercial: FIXE
Tipus: 038D-12PLX

**Compleix els requisits establerts per la
normativa 2016/425 i, si escau, la norma
que afecta la transposició de la norma
harmonitzada:**

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

**Que és l'objecte del certificat de
conformitat CE núm.:**

J-32-20459 rev.1

Emès per:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

**Ha estat objecte de l'avaluació del sistema
de qualitat de producció d'EPI (mòdul D)
sota la supervisió de l'organisme notificat:**

Certificat:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



ESPAÑOL

El Fabricante: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Declara que el EPI descrito a continuación:

Denominación:	PLAQUETA FIXE-1 PLX D12mm.
Marca:	FIXE
Referencia:	038D-12PLX

Es conforme a las disposiciones de la regulación 2016/425 y en su caso a la norma que efectúa la transposición de la Norma armonizada: EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

Objeto del certificado "CE" de tipo nº: J-32-20459 rev.1

Expedido por: SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

Se ha sometido a la evaluación del Sistema de Calidad de Producción de EPIs bajo el control del organismo notificado:

Certificado:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



FRANÇAIS

Le fabricant:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Déclare que l'EPI qui est décrit ci-après:

Appellation:

PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.

Marque:

FIXE

Type:

038D-12PLX

Est conforme aux exigences établies par le règlement 2016/425 et, le cas échéant, à la norme portant sur la transposition de la norme harmonisée:

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

Qui est soumis au certificat de conformité CE n°:

J-32-20459 rev.1

Émis par:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

A fait l'objet d'une évaluation du système qualité de APAVE SUDEUROPE SAS (0082) la production d'EPI (Module D) sous la supervision de l'organisme notifié:

Certificat:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



DEUTSCH

Der Hersteller:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**erklärt, dass die nachstehend beschriebene
persönliche Schutzausrüstung (PSA):**

Bezeichnung: PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
Marke: FIXE
Typ: 038D-12PLX

**den Bestimmungen der Verordnung
2016/425 sowie - wo zutreffend - der Norm
zur Umsetzung der harmonisierten Norm
entspricht:**

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

**die Gegenstand der EG-
Konformitätsbescheinigung Nr. ist:**

J-32-20459 rev.1

Ausgestellt von:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

**Unterliegt dem Bewertungsverfahren des
Qualitätssystems für die PSA-Herstellung
(Modul C) unter der Aufsicht der
benannten:**

Bescheinigung:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



ITALIANO

Il produttore:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Dichiara che il DPI descritto di seguito:

Denominazione: PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
Marchio registrato: FIXE
Tipo: 038D-12PLX

È conforme ai requisiti stabiliti dal regolamento 2016/425 e, qualora applicabile, alla norma che recepisce la norma armonizzata:

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

Che è oggetto del certificato di conformità CE nº:

J-32-20459 rev.1

Emesso da:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

È stato sottoposto alla valutazione del Sistema di Qualità di Produzione di DPI (Modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato:

Certificato:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



БЪЛГАРСКИ

Производителят:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Декларира, че ЛПС, което е описано по-
долу:**

Обозначаване: PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
Търговска марка: FIXE
Тип: 038D-12PLX

**Отговаря на изискванията, определени от
регламент 2016/425 и, където е
подходящо, стандарта, който влияе върху
транспонирането на хармонизирания
стандарт:**

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

**Кой е предмет на ЕО сертификата за
съответствие nº:**

J-32-20459 rev.1

Издаден от:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

**Подлежи на оценка на системата за
качество на производството на ЛПС
(Модул D) под надзора на нотифицирания
орган:**

Сертификат:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



РУССКИЙ

Proizvođač:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Izjavljuje da OZO koja je opisana u nastavku:

Oznaka: PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
Zaštitni znak: FIXE
Tip: 038D-12PLX

Udovoljava zahtjevima postavljenim Uredbom 2016/425 i, prema potrebi, standardom koji utječe na prijenos usklađenog Standarda:

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

Koji je predmet EZ certifikata o sukladnosti n°:

J-32-20459 rev.1

Izdano od:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

Bio je predmet ocjene sustava kvalitete proizvodnje OZO (modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela:

Potvrda:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



ČESKY

Výrobce: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Prohlašuje, že OOP, který je popsán dále: **Označení:** PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
Ochranná známka: FIXE
Typ: 038D-12PLX

Splňuje požadavky stanovené v nařízení 2016/425 a případně normě, která ovlivňuje provedení harmonizované normy: EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

Který je předmětem ES certifikátu shody č.: J-32-20459 rev.1

Vydáno: SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

Bylo podrobena posouzení systému jakosti výroby OOP (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu:

Osvědčení:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



DANSK

Producenten:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Erklærer, at den personlige værnemidler,
der beskrives i det følgende:**

Betegnelse: PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
Varemærke: FIXE
Type: 038D-12PLX

**Opfylder kravene i forordningen 2016/425
og, hvor det er relevant, standarden, der
påvirker gennemførelsen af den
harmoniserede standard:**

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

**Hvilket er genstand for EF-
overensstemmelsescertifikat nr:**

J-32-20459 rev.1

Udstedt af:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

**Har været underlagt vurderingen af
kvalitetssystemet for PPE-produktion
(modul D) under tilsyn af det bemyndigede
organ:**

Certifikat:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



NEDERLANDS

De fabrikant:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Verklaart dat de persoonlijke
beschermingsmiddelen die hierna worden
beschreven:**

Aanwijzing: PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
Handelsmerk: FIXE
Type: 038D-12PLX

**Voldoet aan de vereisten van de
verordening 2016/425 en, waar van
toepassing, de norm die de omzetting van
de geharmoniseerde norm bewerkstelligt:**

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

**Waarvan is het EG-conformiteitscertificaat
nº:**

J-32-20459 rev.1

Uitgegeven door:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

**Is onderworpen aan de beoordeling van het
kwaliteitssysteem voor de productie van
persoonlijke beschermingsmiddelen
(module D) onder toezicht van de
aangemelde instantie:**

Certificaat:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



EESTI KEELES

Tootja:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, n^o1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Deklareerib, et allpool kirjeldatud
isikukaitsevahendid:****Määramine:** PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
Kaubamärk: FIXE
Tüüp: 038D-12PLX**Vastab määruses 2016/425 sätestatud
nõuetele ja vajaduse korral standardile, mis
mõjutab ühtlustatud standardi ülevõtmist:**

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

Mille kohta on EÜ vastavussertifikaat nr:

J-32-20459 rev.1

Välja andnud:SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic**Teatatud asutuse järelevalve all on
hinnatud isikukaitsevahendite tootmise
kvaliteedisüsteemi (moodul D):****Tunnistus:**

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

SUOMI

Valmistaja:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Ilmoittaa, että jäljempänä kuvattu
henkilönsuojain:****Nimitys:** PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
Tavaramerkki: FIXE
Tyyppi: 038D-12PLX**Täyttää asetuksessa 2016/425 asetetut
vaatimukset ja tarvittaessa standardin,
joka vaikuttaa yhdenmukaistetun
standardin saattamiseen osaksi kansallista
lainsäädäntöä:**

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

Jollei EY-vaatimustenmukaisuustodistus n°::

J-32-20459 rev.1

Myöntänyt:SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic**Hänelle on suoritettu henkilösuojainten
tuotannon laatu järjestelmän arviointi
(moduuli D) ilmoitetun laitoksen
valvonnassa:****Todistus:**

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ο κατασκευαστής:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Δηλώνει ότι ο ΜΑΠ που περιγράφεται στη
συνέχεια:****Όνομασία:** PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
Εμπορικό σήμα: FIXE
Τύπος: 038D-12PLX**Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που
ορίζονται στον κανονισμό 2016/425 και,
κατά περίπτωση, το πρότυπο που
επηρεάζει τη μεταφορά του εναρμονισμένου
προτύπου:**

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

**Ποιο είναι το αντικείμενο του
πιστοποιητικού συμμόρφωσης ΕΚ αριθ:**

J-32-20459 rev.1

Εκδόθηκε από:SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic**Έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση του
Συστήματος Ποιότητας Παραγωγής ΜΑΠ
(Ενότητα Δ) υπό την επίβλεψη του
κοινοποιημένου οργανισμού:****Πιστοποιητικό:**

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

MAGYAR5

A gyártó:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett
egyéni védőeszköz:**

Kijelölés: PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
Védjegy: FIXE
Típus: 038D-12PLX

**Megfelel a 2016/425 rendelet
követelményeinek, és adott esetben annak
a szabványnak, amely kihat a harmonizált
szabvány átültetésére:**

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

Az EK-megfelelőségi tanúsítvány száma:

J-32-20459 rev.1

Által kiadott:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

**A bejelentett szervezet felügyelete alatt
megvizsgálták az egyéni védőeszközök
gyártásának minőségi rendszerét (D.
modul):**

Bizonyítvány:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



LETON

Ražotājs:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Paziņo, ka turpmāk aprakstītais IAL:

Apzīmējums: PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
Preču zīme: FIXE
Tips: 038D-12PLX

Atbilst regulā 2016/425 noteiktajām prasībām un attiecīgā gadījumā standartam, kas ietekmē saskaņotā standarta transponēšanu:

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

Uz ko attiecas EK atbilstības sertifikāta Nr.:

J-32-20459 rev.1

Izdevējs:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

Paziņotās struktūras uzraudzībā ir pakļauts IAL ražošanas kvalitātes sistēmas novērtējumam (D modulis):

Sertifikāts:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



LIETUVIŲ

Gamintojas:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Pareiškia, kad toliau aprašyta AAP:

Pavadinimas: PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
Prekės ženklas: FIXE
Tipas: 038D-12PLX

Atitinka Reglamento 2016/425 nustatytus reikalavimus ir, kai tinkama, standartą, kuris daro suderinto standarto perkėlimą į nacionalinę teisę:

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

Kuris yra EB atitikties sertifikato Nr.:

J-32-20459 rev.1

Išleido:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

Buvo vertinamas AAP gamybos kokybės sistema (D modulis) prižiūrint notifikuotajai įstaigai:

Pažymėjimas:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



POLSKI

Wytwórca:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Deklaruje, że opisane poniżej ŚOI:

Przeznaczenie: PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
Znak towarowy: FIXE
Rodzaj: 038D-12PLX

Spełnia wymagania określone w rozporządzeniu 2016/425 oraz, w stosownych przypadkach, normę, która ma wpływ na transpozycję normy zharmonizowanej:

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

Który jest przedmiotem certyfikatu zgodności WE nr:

J-32-20459 rev.1

Wydane przez:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

Został poddany ocenie Systemu Jakości Produkcji ŚOI (Moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikowanej:

Certyfikat:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



PORTUGUES

O fabricante:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Declara que o EPI descrito a seguir:

Designação: PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
Marca comercial: FIXE
Tipo: 038D-12PLX

**Cumpra os requisitos definidos pelo
regulamento 2016/425 e, se for caso disso,
a norma que efetua a transposição da
Norma harmonizada:**

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

**Qual é o assunto do certificado de
conformidade CE nº:**

J-32-20459 rev.1

Publicado por:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

**Foi submetido à avaliação do Sistema de
Qualidade de Produção de EPI (Módulo D)
sob a supervisão do organismo notificado:**

Certificado:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



ROMÂNĂ

Producatorul:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Declară că EIP descris în continuare:

Desemnare: PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
Marcă: FIXE
Tip: 038D-12PLX

**Respectă cerințele stabilite de
regulamentul 2016/425 și, după caz,
standardul care efectuează transpunerea
standardului armonizat:**

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

**Care face obiectul certificatului de
conformitate CE nr.:**

J-32-20459 rev.1

Emis de:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

**A fost supus evaluării Sistemului de calitate
al producției EIP (modulul D) sub
supravegherea organismului notificat:**

Certificat:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



SLOVENŠČINA

Proizvajalec:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Izjavlja, da osebna zaščitna oprema, ki je opisana v nadaljevanju:

Oznaka: PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
Blagovna znamka: FIXE
Vrsta: 038D-12PLX

Izpolnjuje zahteve iz uredbe 2016/425 in, kjer je to primerno, standarda, ki vpliva na prenos usklajenega standarda:

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

Kateri predmet je ES-certifikat o skladnosti nº:

J-32-20459 rev.1

Izdal:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

Je bil predmet ocene sistema kakovosti proizvodnje osebne zaščitne opreme (modul D) pod nadzorom priglašene organa:

Potrdilo:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



SLOVENČINA

Výrobca: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Vyhlasuje, že OOP, ktoré sú opísané ďalej: **Označenie:** PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
Ochranná známka: FIXE
Typ: 038D-12PLX

Spĺňa požiadavky stanovené v nariadení 2016/425 a prípadne norme, ktorá ovplyvňuje transpozíciu harmonizovanej normy: EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

Na ktoré sa vzťahuje certifikát ES o zhode č.: J-32-20459 rev.1

Vydal: SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

Bol predmetom kontroly systému kvality výroby OOP (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu:

Certifikát:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



SVENSKA

Tillverkaren:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Förklarar att den personliga
skyddsutrustningen som beskrivs nedan:**

Beteckning: PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
Varumärke: FIXE
Typ: 038D-12PLX

**Uppfyller kraven i förordningen 2016/425
och, i förekommande fall, standarden som
påverkar införlivandet av den
harmoniserade standarden:**

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

**Vilket är föremål för EG-intyg om
överensstämmelse nr:**

J-32-20459 rev.1

Utfärdats av:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

**Har varit föremål för bedömning av
kvalitetssystemet för PPE-produktion
(modul D) under övervakning av det
anmälda organet:**

Certifikat:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



РУССКИЙ

Производитель: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Заявляет, что СИЗ, описанные ниже: **Обозначение:** PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
Торговая марка: FIXE
Тип: 038D-12PLX

Соответствует требованиям, установленным постановлением 2016/425 и, при необходимости, стандартом, влияющим на транспонирование гармонизированного стандарта: EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

Что является предметом сертификата соответствия ЕС №: J-32-20459 rev.1

Выдан: SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

Прошел оценку системы качества производства СИЗ (модуль D) под надзором нотифицированного органа:

Сертификат:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



العربية

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

المصنع:

PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
FIXE
038D-12PLX

تعيين:
علامة تجارية:
نوع:

يصرح بأن معدات الحماية الشخصية الموصوفة فيما
بعد:

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

يتوافق مع المتطلبات المنصوص عليها في اللائحة
2016/425 ، وعند الاقتضاء ، المعيار الذي يؤثر على
نقل المعيار المنسق:

J-32-20459 rev.1

وهو موضوع شهادة المطابقة الأوروبية رقم:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

صادر عن:

خضع لتقييم نظام جودة إنتاج معدات الوقاية
الشخصية (الوحدة D) تحت إشراف الجهة المُبلغ
عنها:

شهادة:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



中文

生产厂家: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guix à , n ° 1, 08580 Sant Quirze de Besora
(Barcelona)

声明以下将描述的PPE: 指定: PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
商标: FIXE
类型: 038D-12PLX

符合法规2016/425和在适当情况下影响协调标准转换的标
准所设定的要求: EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

这是EC符合性证书n ° 的主题: J-32-20459 rev.1

由...发出: SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

已在指定机构的监督下接受PPE生产质量体系（模块D）
的评估:

证书:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, n° 1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

PPE :: : PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
: FIXE
: 038D-12PLX

2016/425 EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

::

EC ? : J-32-20459 rev.1

: SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

가 PPE (D)
::

:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



TÜRKÇE

Üretici:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Aşağıda açıklanan KKD'nin:****Tanım:**PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.**Marka:**

FIXE

Tür:

038D-12PLX

2016/425 yönetmeliği tarafından belirlenen şartlara ve uygun olduğu durumlarda uyumlaştırılmış Standardın iç hukuka aktarılmasını etkileyen standarda uygundur:

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

EC uygunluk belgesinin konusu n°:

J-32-20459 rev.1

Veren kuruluş:SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic**Onaylanmış kuruluşun gözetiminde KKD Üretiminin Kalite Sisteminin (Modül D) değerlendirmesine tabi tutulmuşsa:****Sertifika:**

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

ספרדית

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

היצרן:

PLAQUETA FIXE-1 PLX
D12mm.
FIXE
038D-12PLX

יעוד:

מצהיר כי ה- PPE המתואר להלן:

סימן מסחרי:
סוג:

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

עומד בדרישות הקבועות בתקנה 2016/425, ובמקרה
המתאים, בתקן המשפיע על הטמעת התקן ההרמוני:

J-32-20459 rev.1

אשר הנושא של תעודת תאימות EC מספר:

SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech
Republic

הונפק על ידי:

עבר הערכה של מערכת האיכות של ייצור PPE (מודול
D) שהודיע הגוף בפיקוח

תעודה:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



日本語

メーカー: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

以下で説明するPPEを宣言します。:

指定:	PLAQUETA FIXE-1 PLX D12mm.
商標:	FIXE
タイプ:	038D-12PLX

規制2016/425によって設定された要件と、必要に応じて、整合規格の転置に影響を与える規格に準拠します。
:

EN795:2012EN959: 2007EN959: 2018

EC適合証明書の対象は次のどれですか。:

J-32-20459 rev.1

が発行: SZU Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

通知機関の監督下で、PPE生産の品質システム（モジュールD）の評価の対象となっています。:

証明書:

Sant Quirze de Besora, on 12/1/2016

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA